

Secvest Funkalarmanlage

Software Release Notes

Version 2.00.00

DEUTSCH

Allgemeine Hinweise

Software Update 1.00.02 / 1.01.00 / 1.01.02 -> 2.00.00

- Die Secvest Funkalarmanlage fällt beim Update auf V2.00.00 auf Werkseinstellungen zurück.
- Es ist daher zwingend erforderlich vorab die Konfiguration der Zentrale zu sichern. Nach Abschluss des Updates kann die Konfiguration (inkl. aller Melder-IDs) wiederhergestellt werden.
- Das Update der Sprachdatei ist zwingend VOR dem Update der Anwendungsdatei durchzuführen!
- Neue „Level 4 Benutzer“ Berechtigungsebene für SW Updates
 - SW Updates über das Errichter-Menü des Web Servers sind nicht mehr möglich
 - Freigabe für „Level 4 Benutzer“ muss im Benutzer- und Errichter-Menü erteilt werden
 - Benutzer Code für „Level 4 Benutzer“ wird nach Freigabe vergeben
- Sämtliche PUSH-Einstellungen gehen durch das Update verloren und müssen neu konfiguriert werden!
- Details zum Ablauf siehe Errichter Anleitung

Registrierung am ABUS Server

- Wird die Secvest Funkalarmanlage in Verbindung mit dem ABUS Server verwendet, muss diese im ABUS Server Account manuell gelöscht werden.
- Die Registrierung erfolgt am ABUS Server nach dem Wiederherstellen der Konfiguration innerhalb von maximal 20 min automatisch.

Browserverlauf

- Bitte löschen Sie den Cache (Browserverlauf) um sicherzustellen, dass die neuesten JavaScript-, CSS- und Bild-Dateien von der Zentrale geladen werden.

ENGLISH

General Notes

Software Update 1.00.02 / 1.01.00 / 1.01.02 -> 2.00.00

- The Secvest wireless control panel will be reset to factory defaults during the update to V2.00.00
- It is therefore mandatory to do a backup of the panel configuration before performing the SW update. After completing the SW update, the configuration (incl. device IDs) can be restored.
- The update of the language-file has to be done prior to the update of the firmware!
- New “Level 4 User” authorization level for SW updates
 - SW updates within the Installer menu of the Web Browser Interface are no longer possible
 - Approval for “Level 4 User” has to be granted within the User and Installer menu
 - User code for “Level 4 User” will be requested / has to be assigned after approval within both menus
- All PUSH-configurations will be lost through the update-process and have to be re-configured.
- Please have a look at installer manual for details

Registration ABUS Server

- If the Secvest wireless alarm panel is used in conjunction with the ABUS server, it has to be deleted manually from the ABUS server account.
- The registration runs at the ABUS server automatically within a maximum time of 20 minutes after restoring the configuration.

Browser Cache

- Please delete your web browser's cache (browsing history) to ensure the latest JavaScript, CSS, and image files are loaded from the panel.

Secvest Funkalarmanlage

Software Release Notes

Wartezeit – Zugriff Web Server nach Neustart

- Warten Sie nach einem Neustart der Zentrale mindestens drei Minuten bevor Sie auf den Web Server der Zentrale zugreifen.
- Beim ersten Zugriff werden während dieser Zeit das https Zertifikat sowie weitere Sicherheitsmerkmale „ausgetauscht“.

Waiting Time – Access Web Server after Restart

- Wait at least three minutes after panel restart before you try to get access to the Web Server.
- During the first access, the https certificate and other security features will be “exchanged” within that period.

Sprachen (Mindestversions-Anforderungen)

- *Englisch* V1.12
- *Deutsch* V1.16
- *Französisch* V1.08
- *Niederländisch* V1.08
- *Dänisch* V1.10

Languages (minimum version requirement)

- *English* V1.12
- *German* V1.16
- *French* V1.08
- *Dutch* V1.08
- *Danish* V1.10

Secvest Funkalarmanlage

Software Release Notes

Die wichtigsten Änderungen

- SSL/TSL Zertifikat basiert jetzt auf SHA256, früher SHA1
- Auto-Log-out bei längerer Nichtbenutzung des Webzugangs erhöht die Sicherheit
- Integration der Testfunktionen jetzt auch im Webzugang; alle Tests können jetzt auch vom PC gestartet und kontrolliert werden
- Ergebnis des Gehtests ist ausdrückbar
- Alle Komponenten können jetzt auch über Web hinzugefügt und gelöscht werden
- Beim Aktivierungsvorgang können Zonen/Melder webbasiert ausgeblendet werden
- Neuer Systemüberblick im Web, Anzahl der jeweiligen Komponenten und wichtige Systeminformationen wie S/W, S/N, Spannungsversorgung
- Zusätzlich Anzeige der repeateten Signalstärke am GUI und WBI
- Deutlich erweiterter Start-Screen-Wizard erleichtert Ersteinrichtung; ergänzt wurden Datum/Uhrzeit-Einstellung, Wahl der Spannungsversorgung, Web-Server / IP Einstellungen
- Datum/Zeit-Einstellung, manuell, über einen NTP-Zeitserver oder Synchronisation mit PC-Zeit
- Ausgangstyp „Benutzerdefiniert“ wurde erweitert mit der Möglichkeit einen Zeitplan und Ereignisse zuzuordnen
- Für den deaktivierten Zustand (z.B. Hebelversuch) sind nun auch verschiedene Alarmreaktionen einstellbar, Intern, Extern, AES/NSL-Reporting
- Kontakte können einzelnen Teilbereichen zugewiesen werden; damit wird die Differenzierung der Kommunikationsempfänger deutlich besser
- IP-Einstellungen vereinfacht, explizite Auswahl von DHCP, interne und externe HTTPS-Ports (Benutzerfreundlichkeit - Errichter sieht eindeutig welche Ports er am Router weiterleiten muss)
- Konfiguration der Zentrale wird sofort im permanenten Speicher der Zentrale abgelegt und nicht erst beim Verlassen des Errichtermodus. Verhindert Mehrarbeit bei eventuellem Spannungsverlust der Zentrale während der Installation.
- Optimierung der Warnungen bei leeren Batterien (nur noch 1x statt 3x täglich)
- Mail-Account Setup, Account und Benutzername kann bis zu 90 Zeichen lang sein

Most important changes

- SSL/TSL certificate now based on SHA256, previously SHA1
- Increased security via an automatic logout after web access is inactive for a while
- Test functions have now also been integrated into web access; all tests are now available to be launched and controlled from a PC
- Results of walk tests can be printed
- All components can now be added and deleted via the web
- During the activation process, alarm zones/detectors can be hidden via the web
- New online system overview, including quantity of the respective components and important system information such as S/W, S/N, power supply
- Additionally the repeated signal strengths at GUI and WBI are displayed
- Significantly enhanced start screen wizard simplifies initial set-up; date/time settings have been extended, there is a choice of power supply, and extended web server/IP settings
- Date/time is set manually, via an NTP time server or synchronisation with PC time
- "Custom" output type has been extended with the opportunity to assign a time schedule and events
- Various alarm reactions now can be set for when the system is disarmed (e.g. leverage attempt), internally, externally, and with ARC reporting.
- Contacts can now be assigned to individual sub-areas; therefore, differentiation of the communication receivers is significantly improved
- IP settings are simplified, DHCP is explicitly selected, and internal and external HTTPS ports (usability installer clearly identifies which ports must be forwarded to the router)
- The alarm control panel configuration is not only stored when leaving the Installer Mode but rather immediately in the permanent memory of the alarm control panel Prevents additional work in the case of loss of power to the alarm control panel during installation
- Optimisation of flat battery warnings (only once instead of 3x per day)
- In Mail account set-up account and user names can now be up to 90 characters long

Secvest Funkalarmanlage

Software Release Notes

Die wichtigsten Fehlerbehebungen	Most important troubleshooting
<ul style="list-style-type: none"> • Verbesserung des Sonderzeichen-Handlings über Web; Sonderzeichen wie „&“ für Namen • Überarbeitung der VoIP Setup-Einstellungen um mit allen VoIP-Providern arbeiten zu können • Verbesserung des Zeichensatzhandlings bei SMS und E-Mail Versand in Bezug auf Sonderzeichen und spezielle Buchstaben anderer Sprachen • GSM als Kommunikationsweg wird nur noch angezeigt wenn auch ein GSM Modul verbaut ist. • Bei Panikalarm reagiert jetzt auch die Innensirene/Infomodul mit Alarm • Statusabfrage der Zentrale mit ?-Taste des Bedienteils funktioniert nur bei vorheriger Codeeingabe • Alle Warnmeldungen am GUI werden jetzt auch im Webzugang angezeigt • Verhalten bei PSTN Fehler optimiert • Einige Stabilitätsverbesserungen 	<ul style="list-style-type: none"> • Improvement in handling special characters on the web; and special characters such as “&” for names • Revised VoIP set-up settings to facilitate work with all VoIP providers • Improved handling of character sets used within SMS and email with respect to special characters and special letters in other languages • GSM only is displayed as a communication path when a GSM module also is installed • The indoor siren/info module with alarm now also reacts in the case of a panic alarm • A status query for the alarm control panel via the ? button on the control device only functions after the code has been entered • All warning messages on the GUI are now also displayed using web access • Optimised response in the case of PSTN error • Stability has been improved some